



10

# 你还在听课文的CD?

Nǐ      hái      zài      tīng      kèwén      de      CD?



## Objectives 学习目标

### Learn to use “还”, a time adverb

学会使用时间副词“还”

### Know the difference between “再” and “又”

了解“再”和“又”的区别

### Learn to express surprise

学会表达意外

### Learn to express regret

学会表达惋惜



## Ask yourself 问问你自己

### How long have you learnt Chinese?

你学了多长时间的汉语?

### What is the most difficult in learning Chinese? What is the most interesting?

你觉得学汉语最难的是什么? 最有意思的地方呢?

### Do you think Chinese characters are important?

你觉得汉字重要吗?



In the following is the oldest form of Chinese characters—inscriptions on bones or tortoise shells of the Shang Dynasty. Can you guess what they refer to in the current Chinese? Try to draw lines.

下面是中国最古老的汉字——甲骨文，你能猜出来它们是现在的哪些汉字吗？试着连一连。



## 词语 Vocabulary

1

**钥匙**

yāoshí

key

2

**丢**

diū

lose

3

**课文**

kèwén

text

4

**对话**

duìhuà

dialogue

5

**发音**

fāyīn

pronunciation

6

**普通话**

pǔtōnghuà

mandarin

7

**儿化音**

érhuà yīn

er sound

8

**有意思**

yǒu yìsì

interesting

9

**昨晚**

zuòwǎn

last night

10

**奥运会**

Àoyùnhuì

Olympic Games

11

**开幕式**

kāimù shì

opening ceremony

12

**往**

wǎng

toward

13

**进**

jìn

forward

14

退

tuì  
backward

15

特别

tèbié  
in particular

16

节目

jiémù  
program

17

文化

wénhuà  
culture

18

可惜

kěxī  
pity

19

盘

pán  
disc

20

帮

bāng  
help



Dialogue.

对话。

艾伦: 你怎么回来了?

Àilún: Nǐ zěnme huílái le?

马克: 我把钥匙丢了, 正找呢! 你还

Mǎkē: Wǒ bǎ yāoshi diū le, zhěng zhǎo ne! Nǐ hái

在听课文的CD?!

zài tīng kěwén de CD?!

艾伦: 对, 明天考试, 我想再听听新课文的对话。你

Àilún: Duì, míngtiān kǎoshì, wǒ xiǎng zài tīngting xīn kěwén de duìhuà. Nǐ

觉得学汉语最难的是什么? 是发音, 还是汉字?

juéde xué Hānyǔ zuì nán de shì shénme? Shì fāyīn, háishi Hānzì?

马克: 都不难, 我觉得最难的是普通话里的儿化音。

Mǎkē: Dōu bù nán, wǒ juéde zuì nán de shì pǔtōnghuà lǐ de érhuā yīn.

艾伦: 真的吗? 我觉得那是最有意思的地方啊! 儿化音儿。

Àilún: Zhēn de ma? Wǒ juéde nà shì zuì yǒu yìsi de dìfang a! Érhuā yīnr.

Answer the following questions according to the dialogue.

根据课文回答问题。

- 马克觉得学汉语最难的是什么?
- 李文为什么看了很多遍《2008奥运会开幕式》?

李文: 昨晚, 我正在看《2008奥运会开幕式》, DVD坏了,

Lǐ Wén: Zuówǎn, wǒ zhèngzài kān 《2008 Àoyùnhuì Kāimù Shì》, DVD huài le,

不能往前进, 也不能往后退。

bù néng wǎng qián jìn, yě bù néng wǎng hòu tuì.

亮亮：什么，你又看了一遍？你好像 已经看了好多 遍  
 Liāngliāng: Shénme, nǐ yòu kānle yí biān? Nǐ hǎoxiāng yǐjīng kānle hǎoduō biān

了啊！

le a!

李文：我特别喜欢 开幕式 中的那个汉字节目。在 中国  
 Lǐ Wén: Wǒ tèbié xǐhuan kāimù shì zhōng de nāge Hānzì jiémù. Zài Zhōngguó  
 文化 中，汉字 非常 重要，可惜，DVD坏了。  
 wénhuà zhōng, Hānzì fēicháng zhòngyào, kěxī, DVD huāile.

亮亮：真 可惜！要不，你把 盘 给我吧，  
 Liāngliāng: Zhēn kěxī! Yāobù, nǐ bǎ pán gěi wǒ ba,  
 我 帮 你再看一遍。  
 wǒ bāng nǐ zài kàn yí biān.



**2** Listen to the recording and choose the sentences with the closest meaning to what you hear.

听录音，选出和听到的内容意思相近的句子。

**1** 亮亮很喜欢看书。

亮亮对书法很有兴趣。

**2** 这个电影大伟看过两遍。

大伟的爸爸觉得这个电影很  
有意思。

**3** 艾伦觉得发音比汉字难。

艾伦觉得汉字比发音难。

**4** 我送给了爷爷一个生日礼物。

我的棒球帽丢了。

10 你还在听课文的CD?



Work in pairs. Complete the following sentences by following the example.  
两人一组，仿照例句完成下面的句子。



**例** 艾伦已经听了个小时的CD了，现在他还在听。

**1** 我们等一会儿再走吧，  
外面\_\_\_\_\_。



**2** 今天作业很多，已经\_\_\_\_\_了，  
马丽\_\_\_\_\_。



**3** 妈妈：大伟，已经晚上十点了，  
你怎么\_\_\_\_\_？

大伟：妈妈，我再看十分钟，马上  
上去睡觉，好吗？



**4** 马克特别喜欢\_\_\_\_\_，他已  
经\_\_\_\_\_，现在\_\_\_\_\_。





Read the following sentences and fill in the blanks with “再” or “又”.

读一读下面的句子，用“再”或“又”填空。

- 1 对不起，我没听清楚，你可以\_\_\_\_\_说一遍吗？
- 2 赵红觉得去年的汉语夏令营特别棒，今年她\_\_\_\_\_参加了一次。
- 3 这本书太有意思了，上星期我\_\_\_\_\_看了一遍。
- 4 这种太阳镜很好，李明决定\_\_\_\_\_买一副送给弟弟。
- 5 我的手机\_\_\_\_\_没电了，你的\_\_\_\_\_借给我一次，好吗？



Class game—draw a nose. Give orders to help the student before the blackboard add a nose to the smiling face.

全班游戏——画鼻子。说口令，帮助黑板前的同学给笑脸画鼻子。



## 10 你还在听课文的CD?



Read the following passage and answer the following questions.

阅读下面的文章，回答问题。

一个国家有时候会借别的国家的语言，就像一个同学借别的同学的书一样。英语借给汉语很多很多词，比如，家里用的“沙发”；唱歌用的“麦克风”、“吉他”；喝的“可口可乐”等。现在，有些英文缩写已经是汉语词啦，比如，CD、DVD、DNA、OK、UFO、T恤、MTV等等。当然，汉语也把很多词借给了英语，比如Taijiquan、Kongfu、Ni Hao。还有，2008奥运会后，很多人会说“Jiayou！”了。

你借给我，我借给你，大家越来越像一家人了！

- 1 英语借给了汉语哪些词？
- 2 为什么现在很多人都会说“Jiayou”了？
- 3 为什么说“大家越来越像一家人了”？

**词语**  
Vocabulary

1 有时候  
yǒushíhou  
sometimes

2 语言  
yǔyán  
language

3 词  
cí  
word

4 沙发  
shāfā  
sofa

6 麦克风  
màikēfēng  
microphone

6 吉他  
jítā  
guitar

7 可口可乐  
kěkǒu kělè  
Coke Cola

8 缩写  
suōxiě  
abbreviation